



Chères torrelliennes, chers torrelliens, chers amis,

C'est avec grand plaisir que je vous présente, au nom de l'ensemble du conseil municipal, à l'aube de cette nouvelle année, mes meilleurs vœux de bonheur, de santé et de réussite pour 2022.

Sans vous, sans le collectif formé par l'ensemble des points de nos individualités, Torreilles ne serait pas Torreilles.

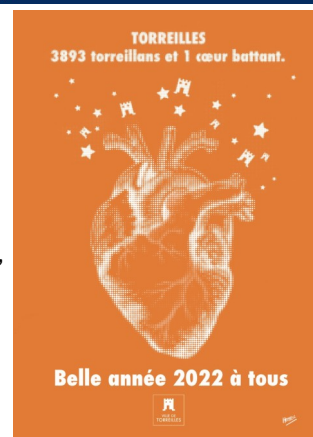
"Un cœur n'est juste que s'il bat au rythme des autres cœurs" (Paul Eluard).

Ensemble, nous formons le cœur battant de notre village.

Un village qui porte la proximité, l'animation et le vivre ensemble comme valeurs constitutives de son ADN. Malheureusement, cette année encore, comme l'a annoncé monsieur le Premier ministre ce lundi 27 décembre, la cérémonie des vœux ne pourra se tenir dans son format traditionnel, nous empêchant ainsi de vous accueillir individuellement.

C'est donc à travers ce message et de façon numérique sur la page facebook "Ville de Torreilles", que nous vous donnons rendez-vous, à compter du lundi 17 janvier, pour évoquer les projets qui bâtissent Torreilles.

Le maire, Dr Marc Médina



UNE FIN D'ANNÉE MAGIQUE



Le "Noël magique" torrellien continue de faire vibrer le cœur du village grâce aux animations quotidiennes proposées par les commerçants et la municipalité. Dimanche soir, la venue de l'émblématique groupe local Al Chemist a particulièrement marqué les esprits et, comme toujours, les artistes ont su entraîner le public dans une soirée festive et bon enfant. Et ce n'est pas fini !

Il est encore temps de profiter de l'ambiance chaleureuse de notre chère place Louis Blasi parée de ses plus belles couleurs et de partager de précieux moments de bonheur et de convivialité, notamment demain lors de la soirée "Cabaret" par la troupe des Oiseaux de Nuit que l'on ne présente plus et qui sera, à n'en pas douter, une bien belle occasion de débiter la nouvelle année !



LE PROGRAMME POUR ACCUEILLIR 2022 EN BEAUTÉ

*Vendredi 31 décembre 2021 - Passage à l'an 2022 avec DJ Pat (à partir de 19h jusqu'à 2h du matin, sur réservation, nombre de personnes limité, renseignements sur place)

*Samedi 1^{er} janvier 2022 - Midi : AKA Alejandro - Soirée : spectacle cabaret par la troupe "Les Oiseaux de nuit" (21h)

*Dimanche 2 janvier 2022 - Midi : AKA Alejandro & DJ David Zamora

Manifestations organisées dans le respect des directives sanitaires en vigueur. Sous réserve d'évolution. Pass sanitaire obligatoire.

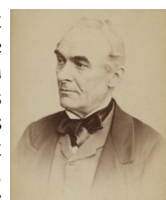
LA SAINT JULIEN D'HIVER

L'année 2022 continuera sous le signe de la convivialité avec la fête de la Saint Julien d'hiver, fête patronale de la ville, dimanche 9 janvier prochain. Au programme : à 10h, messe solennelle accompagnée par la cœbla "Nova Germanor" en l'église Saint Julien & Sainte Basille, suivie à 11h d'une "ballada" de sardanes sur la place Louis Blasi, puis, dès 15h30, d'un thé dansant animé par l'orchestre "Téquila" à la salle des fêtes. Gratuit - Manifestation organisée dans le respect des mesures sanitaires en vigueur, sous réserve d'évolution des directives - Pass sanitaire obligatoire.



SUR LES PAS DE MÉRIMÉE

Historien et écrivain de renom, Prosper Mérimée a écrit "La Vénus d'Ille", œuvre de fiction inspirée par l'une de ses tournées d'inspection des Monuments historiques en Roussillon. En effet, nommé inspecteur général des Monuments historiques en 1834, il parcourt tous les départements de France pour examiner les monuments et signaler ceux qui sont dignes d'intérêt. Ille, Elne, Serrabona, Perpignan... recevront sa visite. Il y rencontrera les érudits locaux dont François Jaubert de Passa et entretiendra des relations suivies avec eux. Ce séjour et ses suites seront l'objet de la conférence proposée par Clarisse Réquena, le vendredi 14 janvier à 18h30 au Cube. Gratuit, sur présentation du pass sanitaire.



SCR XV : LE POINT À LA TRÈVE

La période des fêtes de fin d'année permet à toutes les forces vives du club de récupérer physiquement et moralement. Le moment est aussi venu de faire un point de l'avancement de toutes les sections. L'ÉCOLE DE RUGBY : forte de 170 enfants, elle est, avec celles de Thuir et Elne et derrière l'USAP, l'une des plus importantes du département. Labellisée "une étoile" par la FFR, elle devrait obtenir sa "deuxième étoile" prochainement, comme une sorte de reconnaissance pour le travail accompli par la quarantaine d'éducateurs, encadrants et dirigeants. Elle est la fierté du club et constitue le réservoir de futurs champions. LE PÔLE JEUNES : restructuré durant l'intersaison, il est désormais sur les rails. Les cadets, après des débuts difficiles, ont remporté trois rencontres sur sept et se classent en milieu de tableau. S'ils confirment les progrès entrevus, ils pourraient, même, aller décrocher leur qualification. Les juniors, malgré une seule courte défaite, sont leaders

de leur poule et devraient logiquement se qualifier. La reprise est prévue le 15 janvier. LES SENIORS : l'équipe première, invaincue en huit rencontres, caracole en tête de sa poule avec 7 points d'avance sur Leucate. Elle a inscrit 248 points et 26 essais. Elle est qualifiable, comme l'équipe B qui est deuxième de sa poule avec 7 points de retard sur Tournefeuille. La reprise est programmée au 16 janvier avec un menu copieux (à Tournefeuille, contre Leucate, et à Saverdun). Le retour des suspendus et blessés ne sera pas superflu pour franchir ces obstacles. TOUS NOS VŒUX : d'abord que le Covid nous laisse continuer à jouer et que nos quatre formations se qualifient (c'est possible !). En attendant, toutes les composantes de SCR XV présentent leurs meilleurs vœux de santé, bonheur et réussite à leurs supporters, amis et partenaires qui soutiennent le club, sans défaillir. Grand merci à eux et... à l'année prochaine. LCa

SORTIE AU MUSÉE DE LA PRÉHISTOIRE

Juste avant de fêter Noël, les élèves de CE1 de l'école Jules Verne ont fait une dernière sortie pédagogique au musée de Tautavel. Après avoir étudié cette période en classe, ils ont pu ainsi faire des



travaux pratiques à travers les ateliers de taille de silex et de tir à la lance pour devenir de vrais petits hommes préhistoriques. Pendant la visite du musée, ils ont découvert l'allumage du feu, ce qui a fait briller leurs yeux d'enfants. De plus, ils ont redécouvert le plaisir de pique-niquer ensemble lors d'une belle journée ensoleillée, ce qui n'est pas négligeable par les temps qui courent. Les enseignantes remercient les parents accompagnateurs de leur aide et espèrent faire plein de sorties aussi instructives en 2022. CCI

RECYCLER VOS SAPINS

Jusqu'au 10 janvier prochain, vous aurez la possibilité de déposer votre sapin de Noël naturel, non décoré et sans peinture, dans les points de collecte dédiés au village (parking de la halle des sports) et à la plage (espace Capellans). Les branches et le tronc seront ainsi réutilisés en compostage ou en paillage.



BÉBÉS LECTEURS



Le prochain atelier bébés lecteurs aura lieu le mardi 11 janvier. Cette animation gratuite, d'une demi-heure environ, est destinée aux enfants de 0 à 3 ans, accompagnés d'un adulte. Les séances se déroulent à la médiathèque, un mardi sur deux, à 9h30 et 10h. Inscription obligatoire : 04 68 52 33 41 ou mediatheque@torreilles.fr

AIDE AUX AGRICULTEURS ET VIGNERONS

Dans le cadre de sa compétence "développement économique" et notamment de son volet agricole, Perpignan Méditerranée Métropole a voté, lors du conseil communautaire du 22 novembre dernier, une aide à la protection des cultures à la suite des dégâts engendrés par les sangliers. Cette subvention, venant en soutien de l'une des actions de la Fédération des chasseurs (FDC) des Pyrénées-Orientales, permet un financement communautaire à hauteur de 20% pour la pose de clôtures pérennes et efficaces autour des cultures. En complément, la prise en charge par la FDC peut aller jusqu'à 50 % du coût. Pour plus d'informations sur les critères d'attribution et les montants alloués, contactez la FDC des PO.

TRIER PENDANT LES FÊTES

Moments de partage très attendus, les fêtes de fin d'année sont souvent associées à tout un panel de plaisirs culinaires. N'oubliez pas de trier vos emballages ! En papier, carton, métal ou plastique, ils se recyclent et doivent ainsi rejoindre les conteneurs jaunes. Pour que le tri soit efficace, il est important de ne pas les emboîter les uns dans les autres, ni de les enfermer dans un sac plastique. Il est inutile de les laver, il suffit de bien les vider. Les bouteilles et flacons en verre vont dans un conteneur dédié. Plus d'infos : sydetom66.fr



Agenda sportif, festif, culturel

JUSQU'AU 7 JANVIER :

> Expo "Port-Vendres1, reflet d'épave", le Cube
DU 17 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER :

> "Noël magique à Torreilles", tous les jours de 11h à minuit - place Louis Blasi

DIMANCHE 9 JANVIER :

> Saint Julien*, à partir de 10h (programme au recto)

VENDREDI 14 JANVIER :

> Conférence "Prosper Mérimée à la découverte du Roussillon", 18h30 - le Cube
MARCHÉS :

mardi et vendredi, place des souvenirs d'enfance

*Pass sanitaire obligatoire

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 1^{er} janvier : 17h à Torreilles (chapelle de Juhègues) • Dimanche 2 janvier : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Clairà • Mardi 4 janvier : 17h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 5 janvier : 17h à Le Barcarès • Jeudi 6 janvier : 17h à Clairà.

MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

INFO MARCHÉ

En raison du démontage du marché de Noël installé sur la place Louis Blasi, le marché traditionnel hebdomadaire sera exceptionnellement délocalisé sur la place des souvenirs d'enfance, les mardi 4 et vendredi 7 janvier prochains. Le stationnement sera interdit rue des écoles, entre les rues Courteline et de la Concorde, de 7h à 13h.

RÉPARE CAFÉ

L'association "Répare bénévole Torreilles" vous attend ce lundi 3 janvier pour la réparation de vos appareils et jouets en panne ainsi que pour vos problèmes informatiques. Cet atelier, gratuit, aura lieu salle Méditerranée (rue des écoles), de 14h à 18h. Ne jetez plus, pensez au "Répare café" ! Pass sanitaire obligatoire.

TRIBUNE LIBRE

Cf n° 1389. On m'informe que les poubelles enterrées à proximité de la Résidence des personnes âgées sont dernièrement rapidement saturées ; les sacs d'ordures sont alors déposés sur le trottoir et sont parfois déchiquetés, le tout entraînant des odeurs nauséabondes ; il y a par ailleurs un risque de prolifération de rats et cafards. Le marché de Noël implanté à proximité, serait la cause de ces désagréments. Cette situation d'insalubrité, qui n'est pas acceptable, suscite l'exaspération et le mécontentement des riverains. Un marché de Noël à Torreilles est une excellente initiative. Cependant, une meilleure organisation du ramassage des déchets et débris est à mettre en place. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.